



PÉCSI
NYÁRI
SZÍNHÁZ
ALAPÍTVÁ 1978



FŐTÁMOGATÓK



TÁMOGATÓK

↳ Telekommunikációs
partnerünk:

SAMSUNG

**BEST of
G.S.M.
TELEFONSZAKÜZLET**

↳ Médiatámogatók:



KÖSZÖNTŐ

Kedves Nézők, Tisztelt Színházbarátok!

Igazi kerek évfordulóhoz ért a színjátszás egyik tradicionális formája, hiszen éppen 40 esztendővel ezelőtt hatalmas sikerrel vette kezdetét egy csodálatos utazás városunkban.

Pécsett 1978-tól kezdve a színház épületének falai közül magával ragadó módon és környezetbe vitte magával a színjátszás szerelmeseit a szabad ég alá a szabadtéri játékok, azaz a nyári színház.

Az eltelt negyven év alatt sok tucat olyan vendég művész, rendező fordult meg Pécsett a nyári hónapok alatt, akik vagy itteni szereplésük előtt

voltak már országosan, sőt nemzetközi szinten is ismertek és elismertek vagy vendégeskedésük után váltak azzá.

Az ő személyük, munkájuk, karizmájuk folyamatosan magas szintre vitte a pécsi nyári játékokat, vele együtt a pécsi színházi minőséget.



A kultúra városának polgármestereként Pécs valamennyi polgárának nevében büszkén állíthatom, hogy a város kulturális életének meghatározó részét képeztek a múltban, s képezik a jelenben is a Pécsi Nyári Színház előadásai.

Nemcsak ennek köszönhetően vált fogalomká hazánkban a Pécsi Nyári Színház – ahogy például az országos színházi találkozók, a nemzetközi tánc-találkozók. Annak is köszönheti létét és fennmaradását és jövőjét, hogy töretlen népszerűségnek örvend Pécsett, egyúttal sokan távolabbról is városunkba utaznak a darabok miatt.

Ezúton kívánok jó szórakozást és kikapcsolódást, nem utolsósorban derült, kellemes időjárást az estéken minden színházkedvelő számára idén is.

Páva Zsolt
Pécs polgármestere

TARTALOM

PÉCSI NYÁRI SZÍNHÁZ MŰSORA		Helyszín: Káptalan utcai Szabadtéri Színpad (Pécs, Káptalan utca 4.). ELŐADÁS  ESŐNAP	
2018. június	21. csütörtök 21:00	FRANCIS VEBER: BALFÁCÁNT VACSORÁRA – VÍGJÁTÉK KÉT FELVONÁSBAN A Pécsi Nyári Színház és a Pécsi Nemzeti Színház közös produkciója Rendező: Nagy Viktor Az előadás hossza: 2 óra 10 perc Jegyár: 2900 Ft	2
	22. péntek 21:00	BALFÁCÁNT VACSORÁRA	6
	23. szombat 21:00	BALFÁCÁNT VACSORÁRA	6
	24. vasárnap 21:00 	BALFÁCÁNT VACSORÁRA	6
	26. kedd 21:00	KEN LUDWIG: HAJSZÁL HÍJÁN HOLLYWOOD – KOMÉDIA KÉT FELVONÁSBAN A Veres 1 Színház előadása Rendező: Szurdi Miklós Az előadás hossza: 1 óra 50 perc Jegyár: 2900 Ft	8
július	28. csütörtök 21:00 	HAJSZÁL HÍJÁN HOLLYWOOD	8
	4. szerda 21:00	JOHN OSBORNE: DÜHÖNGŐ IFJÚSÁG – SZÍNMFÜ EGY FELVONÁSBAN Az Orlai Produkció előadása Rendező: Znamenák István Az előadás hossza: 1 óra 50 perc Jegyár: 3900 Ft	9
	5. csütörtök 21:00 	DÜHÖNGŐ IFJÚSÁG	9

10. kedd 21:00	JEZ BUTTERWORTH: MOJO — GENGSZTER KOMÉDIA KÉT FELVONÁSBAN Az Orlai Produkció előadása Rendező: Göttinger Pál Az előadás hossza: 2 óra 30 perc Jegyár: 3900 Ft	10
11. szerda 21:00 	MOJO	10
12. csütörtök 21:00	HALÁSZ-EISEMANN-BÉKEFFI: EGY CSÓK ÉS MÁS SEMMI — OPERETT KÉT FELVONÁSBAN A Pesti Művész Színház előadása Rendező: Straub Dezső Az előadás hossza: 2 óra 20 perc Jegyár: 2900 Ft	11
13. péntek 21:00	PETER SHAFFER: KI FUT A NŐ UTÁN, AVAGY KI UTÁN FUT A NŐ? — ÉDES HÁRMAS-PÁROS JÁTÉK KÉT FELVONÁSBAN Ivancsics Ilona és Szintársai előadásában Rendező: Janttyik Csaba Az előadás hossza: 1 óra 40 perc Jegyár: 2900 Ft	12
14. szombat 21:00	STÉPHANE LAPORTE-PATRICK LAVIOSA: PÁNIK A FEDÉLZETEN..! — MUSICAL COMEDY KÉT FELVONÁSBAN A Gergely Theater előadása Rendező: Gergely Róbert Az előadás hossza: 2 óra 30 perc Jegyár: 2900 Ft	13
15. vasárnap 21:00 	PÁNIK A FEDÉLZETEN..!	13
16. hétfő 21:00 	KI FUT A NŐ UTÁN, AVAGY KI UTÁN FUT A NŐ?	12
18. szerda 21:00	RÉCZEI TAMÁS: HAJNALI RÉSZEGSÉG — SZERELMES SZÍNŰ EGY FELVONÁSBAN A Szegedi Szabadtéri Játékok előadása Rendező: Réczei Tamás Az előadás hossza: 1 óra 40 perc Jegyár: 2900 Ft	14
19. csütörtök 21:00 	HAJNALI RÉSZEGSÉG	14
20. péntek 21:00	L'ART POUR NYÁR A L'ART POUR L'ART TÁRSULAT HANGSÚLYOZOTTAN NEM KARÁCSONYI MŰSORA! — SZÜNET NÉLKÜL Az előadás hossza: 1 óra 50 perc Jegyár: 2900 Ft	15
23. hétfő 21:00 	L'ART POUR NYÁR	15

augusztus	25. szerda 21:00	SZÁNTÓ ARMAND - SZÉCSÉN MIHÁLY - FÉNYES SZABOLCS: PAPRIKÁSCSIRKE, AVAGY STEX ÉS NEW YORK — ZENÉS VÍGJÁTÉK KÉT FELVONÁSBAN A Gergely Theater előadása Rendező: Gergely Róbert Az előadás hossza: 2 óra 40 perc Jegyár: 2900 Ft	16
	26. csütörtök 21:00 💧	PAPRIKÁSCSIRKE, AVAGY STEX ÉS NEW YORK	16
	28. szombat 21:00	HARSÁNYI GÁBOR: BAZI NAGY MAGYAR LAGZI — VÍGDRÁMA KÉT FELVONÁSBAN A Pódium Színház előadása Rendező: Bednai Natália Az előadás hossza: 2 óra Jegyár: 2900 Ft	17
	29. vasárnap 21:00 💧	BAZI NAGY MAGYAR LAGZI	17
	3. péntek 21:00	RAY COONEY: A MINISZTER FÉLRELÉP — BOHÓZAT KÉT FELVONÁSBAN A Bánfalvy Stúdió előadása Rendező: Horváth Csaba Az előadás hossza: 2 óra 40 perc Jegyár: 3900 Ft	18
	4. szombat 21:00	A MINISZTER FÉLRELÉP	18
	5. vasárnap 21:00 💧	A MINISZTER FÉLRELÉP	19
	7. kedd 21:00 💧	EGY CSÓK ÉS MÁS SEMMI	11
	9. csütörtök 21:00	BALFÁCÁNT VACSORÁRA	6
	10. péntek 21:00	BALFÁCÁNT VACSORÁRA	6
JEGYINFORMÁCIÓ	11. szombat 21:00	BALFÁCÁNT VACSORÁRA	6
	12. vasárnap 21:00 💧	BALFÁCÁNT VACSORÁRA	6
		JEGYÉRTÉKESÍTÉS	5
		AZ ELŐADÁSOKRA ÉS A JEGYVISSZAVÁLTÁSRA VONATKOZÓ SZABÁLYOK	19

JEGYINFORMÁCIÓ



**PÉCSI
NYÁRI
SZÍNHÁZ**
ALAPÍTVÁ 1978

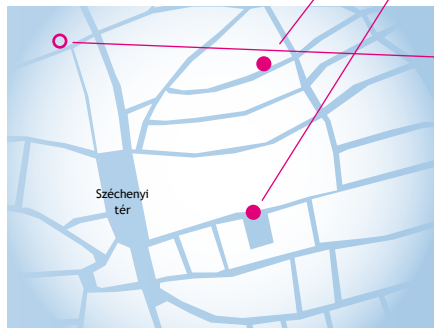
2018. JÚNIUS 21 – AUGUSZTUS 12.

CÍMÜNK:

7621 Pécs, Anna utca 17.

INFORMÁCIÓ

↳ 7621 Pécs, Anna utca 17.
↳ tel.: (72) 514 305 és (72) 210 197
↳ e-mail: szervezes@pecsinyariszinhaz.hu
↳ www.pecsinyariszinhaz.hu



A JEGYÉRTÉKESÍTÉS HELYSZÍNEI:

↳ **Pécsi Horvát Színház (Pécs, Anna utca 17.);**

Nyitva tartás: H-P.: 10-14 óráig

↳ **Jegyárusító pavilon (Pécs, Színház tér 1.)**

Nyitva: (június 1-jétől) K.-Szo.: 10:00 - 18:00 óráig,

V.: 12-18 óráig

Szünnap: Hétfő

A jegyek megvásárolhatók az előadások kezdete előtt 1 órával a helyszíneken is:

↳ **Káptalan utcai Szabadtéri Színpad**
(Pécs, Káptalan u. 4.)

ONLINE JEGYÉRTÉKESÍTÉS:

↳ **www.pecsinyariszinhaz.hu**

Az előadások, programok megváltoztatásának jogát az igazgatóság fenntartja.

JÚNIUS 21., 22., 23. 21:00

AUGUSZTUS 9., 10., 11. 21:00

ESŐNAP: JÚNIUS 24., AUGUSZTUS 12. 21:00

KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD

Pécs, Káptalan utca 4.

FRANCIS VEBER:

BALFÁCÁNT VACSORÁRA

VÍGJÁTÉK KÉT FELVONÁSBAN

A PÉCSI NYÁRI SZÍNHÁZ ÉS A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ KÖZÖS ELŐADÁSA

Pierre ↘ **Józsa Richárd**
Francois ↘ **Lipics Zsolt**
Christine ↘ **Györfi Anna**
Marléne ↘ **Stubendek Katalin**
Cheval ↘ **Urbán Tibor**
Leblanc ↘ **Vidákovics Szláven**
Archambaud ↘ **Rázga Miklós**

Díszlettervező ↘ **Horesnyi Balázs**
Jelmeztervező ↘ **Horváth Kata**
A rendező munkatársa ↘ **Ahmann Tímea**
Súgó ↘ **Juhász Piroska**
Ügylelő ↘ **Háber László**

Fordító ↘ **Karikás Péter**
Rendező ↘ **Nagy Viktor**

A milliomos könyvkiadó – Pierre Brochant – és unatkozó barátai különös vacsorákat szerveznek: mindenki hoz magával egy balfácánt, és aki a legnagyobbat hozza, jutalmat kap.

Nagy formátumú hülyét találni persze rettenetesen nehéz, de az este különlegesnek ígérkezik: a tökkelütött bűgőcsigagyűjtő után a megszállott makettépítő, Francois Pignon személyében fölbukkan a láthatáron egy világbajnok barom. Az előjelek azonban nem kedvezőek: Brochant úrnak egy rossz mozdulattól becsípődik a dereka, felesége váratlanul lelép, de mielőtt a sorozatos csapások miatt a meghívást lemondhatná, a balfácán megérkezik, és ami még nagyobb baj: nagyon lelkes. Egy biztos: ez a vacsora örökre emlékezetes marad.

A Balfácánt vacsorára! című komédia 1993-ban íródott, és a párizsi Varieté színház színpadán mutatták be Claude Brasseur és Jacques Villeret közreműködésével, Pierre Mondy rendezésében. Franciaországban hatalmas sikert aratott, így Dilisek vacsorája címmel a filmváltozat is hamarosan követte a színházi premiert.

Az előadás hossza: 2 óra 10 perc | Jegyár: 2900 Ft





JÚNIUS 26. 21:00

ESŐNAP: JÚNIUS 28. 21:00

KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD

Pécs, Káptalan utca 4.

KEN LUDWIG:

HAJSZÁL HÍJÁN HOLLYWOOD

KOMÉDIA KÉT FELVONÁSBAN

A VERES 1 SZÍNHÁZ ELŐADÁSA

George Hays ➤ **Petridisz Hrisztosz**

Charlotte Hays ➤ **Zorgel Enikő**

Ethel ➤ **Esztergályos Cecília**

Howard ➤ **Vastag Tamás**

Rosalind ➤ **Miklós Kriszta**

Paul ➤ **Pál Tamás**

Richard ➤ **Buch Tibor**

Eileen ➤ **Steinkohl Erika**

Fordító ➤ **Téli Márta**

Jelmeztervező ➤ **Fekete Mónika**

Díszlettervező ➤ **Varsányi Anna**

Rendező ➤ **Szurdi Miklós**

Mit tehet egy Hollywoodból kikopott színészházaspár, ha utazótársulatukkal már csak világvégi kisvárosokban léphetnek fel? Mit tehet egy Hollywoodból kikopott színészházaspár, ha abból a társulatból már a saját lányuk is kilépett, és sűgónak is csak egyikük teljesen süket édesanyját tudják alkalmazni? Mit tehet egy Hollywoodból kikopott

színészházaspár, ha botrányos módon tudódik ki a férfi hűtlensége? Mit tehet ez a színészházaspár, ha életük nagy lehetősége akkor sétál be, amikor éppen minden összeomlik? Mit tehetnek, ha véletlenül kis híján megölik a lányuk kérőjét? Mit tehet a kérő, ha mindenki azt hiszi nem ő a kérő? És mit tehet a néző, ha mindezt a zűrzavart, a félreértéseket és komikus helyzeteket két felvonásban meg kell néznie? Semmit. Azon kívül, hogy annyit nevet amennyit csak bír...

Az előadás hossza: 1 óra 50 perc | Jegyár: 2900 Ft



JÚLIUS 4. 21:00

ESŐNAP: JÚLIUS 5. 21:00

KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD

Pécs, Káptalan utca 4.

Jimmy Porter ↘ **Szabó Kimmel Tamás**

Alison, a felesége ↘ **Kovács Patrícia**

Cliff Lewis ↘ **Ötvös András**

Helena Charles ↘ **Járó Zsuzsa**

Redfern ezredes, Alison apja ↘ **Papp János**

Trombitán közreműködik ↘ **Sebestyén Patrik**

Fordító ↘ **Nádasdy Ádám**

Dramaturg ↘ **Zöldi Gergely**

Díszlettervező ↘ **Znamenák István**

Jelmeztervező ↘ **Cselényi Nóra**

Grafikus ↘ **Csáfordi László**

A rendező munkatársa ↘ **Kovács Henrietta**

Rendező ↘ **Znamenák István**

Producer ↘ **Orlai Tibor**

Jimmy Porter jazz trombitás, aki cukorkás bódéjából tartja fenn magát és terhes feleségét, Alisont. Sokat vár az élettől, és képtelen

JOHN OSBORNE:

DÜHÖNGŐ IFJÚSÁG

SZÍNMMŰ EGY FELVONÁSBAN

AZ ORLAI PRODUKCIÓ ELŐADÁSA



elfogadni a társadalmi elvárásokat; nem hajlandó beletörődni, hogy rá is középosztálybeli életmód várhat. A szerző saját házasságának élményeit írta meg – alig több mint két hét alatt – ebben a forradalmi művében, mely egycsapásra ismertté és népszerűvé tette őt az egész világon. Dühös fiatalok új elvárásokkal, új frusztrációkkal és új hangon szólnak hozzá a világhoz. A színdarab hamar klasszikussá vált, több filmes feldolgozást és számtalan színpadi felújítást megélt.



Magyarországon most először látható Nádasdy Ádám remek új fordításában.

Az előadás hossza: 1 óra 50 perc | Jegyár: 3900 Ft

JÚLIUS 10. 21:00

ESŐNAP: JÚLIUS 11. 21:00

KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD

Pécs, Káptalan utca 4.

JEZ BUTTERWORTH:

MOJO

GENGSZTER KOMÉDIA KÉT FELVONÁSBAN

AZ ORLAI PRODUKCIÓ ELŐADÁSA

Sweets ↘ **Ötvös András**
Potts ↘ **Szabó Kimmel Tamás**
Baby ↘ **Nagy Dániel Viktor**
Skinny ↘ **Schruff Milán**
Mickey ↘ **Csőre Gábor**
Silver Johnny ↘ **Hunyadi Máté**

Fordító ↘ **Zöldi Gergely**
Dramaturg ↘ **Sediánszky Nóra**
Díszlettervező ↘ **Ondraschek Péter**
Jelmeztervező ↘ **Cselényi Nóra**
Grafikus ↘ **Csáfordi László**
Világítástervező ↘ **Szondi György**
Rendező ↘ **Göttinger Pál**
Producer ↘ **Orlai Tibor**

1958-at írunk, a londoni Soho pezsgő klubélete a gyerekcipőben járó rock'n'roll legkülönfélébb figuráit sodorja össze. A sötét lebujok környékén indulófélben lévő sztárcskák, az új zenétől megrészegült rajongók, piti bűnözők és veszélyes

nehézfűk, szerencsétlen ügyeskedők és nagypályás játékosok gyülekeznek. Kábítószerek és muzsika, kiszolgáltatottság és hatalom, emberek életét magasba röpítő vagy örökre leromboló ügyes húzások és ámulások kora ez, mely fenekestül felforgatja a világot. Akik látják ezt, azok résen vannak, hogy idejekorán szeletet hasítsanak maguknak a tortából. Kíméletlen és sötét, ellenállhatatlanul vicces és éjszaka-szagú történet ez az Atlantic Clubról, melynek üdvöskéje, Silver Johnny igazi sztárnak ígérkezik. A közönség őrjöng érte, ezért, a tulajdonos féltékenyen őrzi és csak magának akarja ezt a csodafűt. Egyik nap a főnököt megölik. Helyettese szerint a félelmetes Sam Ross bandája a tettes, mert az est folyamán erőszakkal át akarják venni a klubot. Esteledik. A fiúk elbarikádozzák magukat, hogy felkészüljenek az ostromra...

Az előadás 16 éven felülieknek ajánlott!

Az előadás hossza: 2 óra 30 perc | Jegyár: 3900 Ft



JÚLIUS 12. 21:00

ESŐNAP: AUGUSZTUS 7. 21:00

KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD

Pécs, Káptalan utca 4.

HALÁSZ IMRE - EISEMANN MIHÁLY - BÉKEFFI ISTVÁN:

EGY CSÓK ÉS MÁΣ SEMMI

OPERETT KÉT FELVONÁSBAN

A PESTI MŰVÉSZ SZÍNHÁZ ELŐADÁSA

Annie ↘ **Fogarassy Bernadett**

Sándor ↘ **Egyházi Géza**

Dr. Sáfrány ↘ **Straub Dezső**

Schön Tóni ↘ **Szabó Zsuzsa**

Péter ↘ **Straub Péter**

Rozi ↘ **Oszter Alexandra**

Kulhanek elnök ↘ **Fogarassy András**

Robicsek ↘ **Benedek Gyula**

Robicsekné ↘ **Sáfár Anikó**

Zöldhelyiné ↘ **Ullmann Kriszta**

Közreműködik a színház zenekara, **Bíró Attila** vezetésével

Díszlet-, és jelmeztervező ↘ **Húros Annamária**

Koreográfus ↘ **Ullmann Kriszta**

Rendező ↘ **Straub Dezső**

Dr. Sáfrány ügyvéd legszívesebben válóperes ügyeket vállal: ügyfelei főleg tehetős asszonyok, akik vagy válni akarnak, vagy pont ellenkezőleg, nem akarnak válni. Az ügyvéd bármire kész egy jó perért, szenvedéllyel űzi szakmáját – ha már ő maga nem válhat el a feleségétől, legalább mások szabadulhassanak a házasságukból. Sáfrányéknál



azonban nemcsak a kliensek, hanem a háziak magánélete is viharos. A válóperek, a családok életének bonyodalmai fergeteges vígjátékká dagadnak.

A megoldás kulcsa az ismeretlen Schön Tóni kezében van...

Az előadás hossza: 2 óra 20 perc | Jegyár: 2900 Ft



JÚLIUS 13. 21:00

ESŐNAP: JÚLIUS 16. 21:00

KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD

Pécs, Káptalan utca 4.

PETER SHAFFER:

KI FUT A NŐ UTÁN, AVAGY KI UTÁN FUT A NŐ?

ÉDES HÁRMAS-PÁROS JÁTÉK KÉT FELVONÁSBAN

IVANCICS ILONA ÉS SZÍNTÁRSAI ELŐADÁSÁBAN

Doreen/Belinda ➤ **Nagy Enikő**

Ted/Charles ➤ **Szabó Győző**

Bob/Julian ➤ **Széles Tamás**

Díszlet-, és jelmeztervező ➤ **Árva Nóra**

Hang-, és fénytechnikus ➤ **Kiss Tibor**

A rendező munkatársa ➤ **Kozma Krisztina**

Rendező ➤ **Jantyk Csaba**



Találkozások jönnek mennek különböző formában. Jelentéktelenek és megrendítők. Langyosak és forróak.

Bennük az élet nagyobb vagy éppen apróbb kérdései tűnnek elő:

Mi a vonzóbb a nő számára, a szerénység vagy a magabiztosság?

Kit választunk és miért választjuk?

Mi választunk vagy minket választanak?

Vajon jól választunk vagy megbánjuk?

Keressük együtt és megkapjuk a választ!

Talán...

Az előadás hossza: 1 óra 40 perc | Jegyár: 2900 Ft



JÚLIUS 14. 21:00

ESŐNAP: JÚLIUS 15. 21:00

KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD

Pécs, Káptalan utca 4.

STÉPHANE LAPORTE - PATRICK LAVIOSA:

PÁNIK A FEDÉLZETEN..!

MUSICAL COMEDY KÉT FELVONÁSBAN

A GERGELY THEÁTER ELŐADÁSA

Josephine ↘ **Kalocsai Zsuzsa**

Kevin ↘ **Takáts Máté**

Pierre ↘ **Lippai László**

Madeline ↘ **Némédi-Varga Tímea**

Jenny ↘ **Fábián Anita**

Eduard ↘ **Ott József**

Pincér ↘ **Gergely Róbert**

Fordító ↘ **Pataricza Eszter, Frenkó Zsolt**

Zenei vezető ↘ **Kémenczy Antal**

Hangszerelő ↘ **Judt István**

Koreográfus ↘ **Borbély Krisztina**

Díszlettervező ↘ **Sophie Jacob**

Jelmeztervező ↘ **Camp David**

A rendező munkatársai ↘ **Házi Anita, Borbély Krisztina**

Rendező ↘ **Gergely Róbert**

A páratlan zenei világú, vérbő francia musical comedy szereplői: egy házaspár vidékről, egy anya a majdnem felnőtt fiával, egy különleges sorsú bárénekesnő és egy mellőzött másodtiszt... Közös



bennük, hogy mindannyian hatalmas reményekkel szállnak fel a Titanas tengerjáró fedélzetére, hogy a szárazföldön hagyassák megoldatlan, unalmas életüket. Közös, hogy a hajóút során kiderül róluk, senki és semmi nem az, aminek látszik... S mi a közös bennük még? Sokkal több, mint ahogy azt ők maguk gondolják. Titkaik, hazugságaik elképesztően humoros helyzetekbe sodorják őket,

miközben nem tudni, a hajó hová is tart velük... Fordulatok, temperamentum, kiváló jellem- és szerepformálási lehetőségek egyaránt velejárói ennek a világviszonylatban is keresett musicalnek, amely a hétköznapi hazugságok musicaljének is nevezhető.

Az előadás 18 éven felülieknek ajánlott!

Az előadás időtartama: 2 óra 30 perc | Jegyár: 2900 Ft

JÚLIUS 18. 21:00

ESŐNAP: JÚLIUS 19. 21:00

KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD

Pécs, Káptalan utca 4.

RÉCZEI TAMÁS:

HAJNALI RÉSZEGSÉG

SZERELMES SZÍNMŰ EGY FELVONÁSBAN

A SZEGEDI SZABADTÉRI JÁTÉKOK ELŐADÁSA

Kosztolányi Dezső ↘ **Kőszegi Ákos**

Harmos Ilona ↘ **Gubik Ági**

Karinthy Frigyes ↘ **Koltai Róbert**

Radákovich Mária / Dizőz ↘ **Fodor Annamária**

Konferanszié / Hauber doktor / Radákovich

/ Kosztolányi Árpád ↘ **Poroszlay Kristóf**

Kosztolányi Árpai ↘ **Paillot Ábel**

Ügyelő ↘ **Bacsa Erika**

Díszlet-, és jelmeztervező ↘ **Michac Gábor**

Zongorista ↘ **Zalánki Rita**

A rendező munkatársa ↘ **Vári János**

Rendező ↘ **Réczei Tamás**

Kosztolányi élete végén némaságra kényszerült, gégerákot kapott. Fennmaradtak azonban azok a beszélgetőcédulák, amelyek segítségével kommunikált feleségével, és a körtermébe fel-felszökő szerelmével, szeretőjével is. Életének utolsó szakasza drámai fordulatokat vett, ebben a megvalósulatlan szerelmi háromszögben. De hogy jutott el idáig, mi az, amiért felfeslett kapcsolata az ő Ilonájával? És mi kényszerítette a költőt, hogy hosszú évek hűségét éppen ekkor adja fel?

Az előadás hossza: 1 óra 40 perc | Jegyár: 2900 Ft



JÚLIUS 20. 21:00

ESŐNAP: JÚLIUS 23. 21:00

KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD

Pécs, Káptalan utca 4.

A műsort írták és előadják:

➤ Százi Móni

➤ Dolák-Saly Róbert

➤ Laár András

➤ Pethő Zsolt

Persze joggal feltételezhetnek rólunk bármilyen örültséget, hiszen a több mint 30 éves pályafutásunk alatt annyi abszurd dolog történt a színpadon, hogy akár még az is beleférfhetne, hogy júliusban karácsonyi műsorral lepjük meg Önöket...

Minden kedves nézőnk figyelmét előre felhívjuk, hogy ez a műsorunk nem a karácsonyi ünnepi ráhangolódás jegyében készült, ha tehát valaki ilyen céllal jönne megtekinteni az előadást, azt lebeszél-nénk. A Besenyő család tagjai, Naftalin Ernő, vagy a Költő biztosan nem fognak a nyár közepén az ünnepi készülődésről szót ejteni.

L'ART POUR NYÁR

A L'ART POUR L'ART TÁRSULAT HANGSÚLYOZOTTAN NEM KARÁCSONYI MŰSORA!

SZÜNET NÉLKÜL

Lesz viszont egy csomó örököld, persze nem fenyőfa, hanem például diavetítések és rockzenei kavalkád, amivel kapcsolatban megtudhatjuk, hogy a „rakkörkelspszthatlan”.

Gyakran szokott arra gondolni, hogy hányat kell még aludni karácsonyig? Ha a válasz „Kalocsa”, akkor egy másik kérdésre válaszolt, ha nem, akkor két jó hírünk van!

Az egyik, hogy végre sikerült a feltett kérdésre válaszolnia, a másik, hogy a L'art pour l'art Társulat vidám, nyáresti műsorának köszönhetően néhány órára megszabadulhat a karácsonnyal kapcsolatos, nyomasztó gondolataitól, mint például a csúcsdíz.

Hívjuk, jöjjen! Gondoljunk együtt, de ne a karácsonyra!

Ui.: Társulatunk elsőik között szeretne önnek békés, boldog karácsonyt kívánni!

Az előadás hossza: 1 óra 50 perc | Jegyár: 2900 Ft



JÚLIUS 25. 21:00

ESŐNAP: JÚLIUS 26. 21:00

KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD

Pécs, Káptalan utca 4.

SZÁNTÓ ARMAND - SZÉCSÉN MIHÁLY - FÉNYES SZABOLCS:

PAPRIKÁSCSRKE, AVAGY STEX ÉS NEW YORK

ZENÉS VÍGJÁTÉK KÉT FELVONÁSBAN

GERGELY TEÁTER PRODUKCIÓJA

Forgács Frigyes, vállalkozó ➤ **R. Kárpáti Péter**

Helén, a felesége ➤ **Csomor Csilla**

Valéria, Helén anyja ➤ **Csonka Zsuzsanna**

Mr. Kenedi, amerikai magyar ➤ **Heller Tamás**

Lilian, a lánya ➤ **Laurinyecz Réka**

Kovács professzor, orvos ➤ **Pelsőczy László**

Julis, szobalány ➤ **Némedi-Varga Tímea**

Gusztli, inas ➤ **Szabó Máté**

Dalszövegírók ➤ **Szécsén Mihály, Békeffi István,**

Kellér Dezső, Pártos Jenő, Szász Péter

Átdolgozó ➤ **Gém György**

Zenei vezető ➤ **Szekeres László**

Hangszerelő ➤ **Judt István**

Koreográfus ➤ **Kiss Izabella**

Díszlet-, és jelmeztervező ➤ **Simon Art**

A rendező munkatársa ➤ **Házi Anita**

Rendező ➤ **Gergely Róbert**

Az előadás az UMPA Ügynökség
engedélyével valósult meg.

Ahol az amerikai álom és a magyar valóság konzerválódik. A Gergely Theáter hamisítatlan titkos receptje: végy egy jobb sorsra érdemes házaspárt, akik új vállalkozásba kezdenek. Fűszerezd meg egy házsártos anyóssal, akit még az ellenségednek sem kívánnál. Ízlés szerint paprikázd fel a hangulatot egy szemfüles, ravasz inassal és a naiv, könnyűvérű szobalánnyal. Önts nyakon jó poénokkal, ízesítsd dallal, tánccal és egy habókos orvossal. No és ha megérkezik a



régimódi Mr. Kenedy a lányával, a szépséges Lilian-nal, ne felejts el teríteni... De ne tizenhárom személyre!

Békebeli miliő, fergeteges helyzetkomikumok, hamisítatlanul magyar társadalmi archetipusok, fülbemászó dallamok, sziporkázó alakítások.

Az előadás hossza: 2 óra 40 perc | Jegyár: 2900 Ft



JÚLIUS 28. 21:00

ESŐNAP: JÚLIUS 29. 21:00

KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD

Pécs, Káptalan utca 4.

HARSÁNYI GÁBOR:

BAZI NAGY MAGYAR LAGZI

VÍGDRÁMA KÉT FELVONÁSBAN

A PÓDIUM SZÍNHÁZ ELŐADÁSA

Áron ↘ **Ponty Tamás**
Markó ↘ **Boronyák Gergely**
Annuska ↘ **Szuromi Bernadett**
Polgi ↘ **Dózsa László**
Tógyi ↘ **Harsányi Gábor**
Mancika ↘ **Bednai Natália**
Bence ↘ **Czakó Roland**
Tücsi ↘ **Gielér Csaba**
Berni ↘ **Ternai Krisztina**
Boróka ↘ **Dömök Edina**
Vajákos ↘ **Cseh Adrienn**
Franc Lebensmaier ↘ **Bodrogi Attila**

Díszlettervező ↘ **Gáliczki László**
Jelmeztervező ↘ **Orgovány „Orgi” Andrea**
A rendező munkatársa ↘ **Pallós Tibor**
Rendező ↘ **Bednai Natália**

A hamisítatlan, hagyományos magyar lagziban igencsak összekuszálódnak a szálak: a menyasszony nem a vőlegényt várna, a vőlegény a hozományra hajt, a Polgi ott keresi a boldogságot, ahol az újdonsült férj, megjelenik az ara régi szerelme menyasszonyi ruhában, a tanú vele mondaná ki az igent, majd egy kétes múltú lány is megátkozva egy vajákos asszonnyal a frigyre lépett férfit... És mindez csak a kezdet. A nagy mulatás bővelkedik fordulatokban, humorban, miközben nem homályosodnak el az őszinte pillanatok. Harsányi Gábor vígdrámája egy igazi kortárs, mégis autentikus lakodalom vérbő lenyomata, tele hatalmas poénokkal és nevetéssel.

Az előadás hossza: 2 óra | Jegyár: 2900 Ft



A felhasznált fotók próbán készültek

AUGUSZTUS 3., 4. 21:00

ESŐNAP: AUGUSZTUS 5. 21:00

KÁPTALAN UTCAI SZABADTÉRI SZÍNPAD

Pécs, Káptalan utca 4.

RAY COONEY:

A MINISZTER FÉLRELÉP

BOHÓZAT KÉT FELVONÁSBAN

A BÁNFALVY STÚDIÓ ELŐADÁSA

Richard Willey ↘ **Gesztesi Károly**

A menedzser ↘ **Harmath Imre**

A főpincér ↘ **Schlanger András/Urmai Gábor**

Jane Worthington ↘ **Kiss Ramóna/Bugár Anna**

A hulla ↘ **Urmai Gábor/Pintér Gábor**

George Pigden ↘ **Beleznay Endre**

Ronnie ↘ **Száraz Dénes**

Pamela ↘ **Bánfalvy Ágnes**

Ápolónő ↘ **Gregor Bernadett/Vanya Tímea**

Fordító ↘ **Ungvári Tamás**

Dramaturg ↘ **Benedek Albert**

Koreográfus ↘ **Horváth Gyula Antal**

Díszlet- és jelmeztervező ↘ **Győri Gabriella**

Rendezőasszisztens és ügyelő ↘ **Szikra B. Diána**

Rendező ↘ **Horváth Csaba**

Producer ↘ **HCS, Oliver W. Horvath**



Richard Willey, a kormány egyik sikeres, fiatal minisztere gáláns kalandra készül az ellenzéki frakció titkárnőjével egy patinás hotelben. Az este azonban nem kezdődik a legjobban, hiszen a szobába belépve, azonnal találnak egy „hullát” az ablakban. Richard végül segítségül hívja parlamenti titkárárt, George Pigden-t, így már hárman próbálják megoldani ezt a rendkívüli helyzetet. Nincs könnyű dolguk, hiszen a szálloda igazgatója és főpincére mindig a legrosszabb pillanatban



zavarja meg őket, míg Richard felesége, George édesanyjának ápolónője, valamint a fiatal szerető féltékeny férje csak tovább bonyolítja az amúgy is kínos szituációt. Ráadásul az éjszaka még mindig tartogat meglepetéseket!

Az előadás hossza: 2 óra 40 perc | Jegyár: 3900 Ft

AZ ELŐADÁSOKRA ÉS A JEGYVISSZAVÁLTÁSRA VONATKOZÓ SZABÁLYOK



A Pécsi Nyári Színház előadásaira váltott jegy 2018. június 21-től 2018. augusztus 12-ig egyszeri látogatására jogosít.

A JEGYVISSZAVÁLTÁS FELTÉTELEI:

➤ Az előadás technikai okok, színművész betegsége... stb. miatt lemondásra kerül.

➤ Az előadást a kedvezőtlen időjárás miatt a kitűzött esőnapon sem lehet megtartani.

AZ ELŐADÁSOKRA VONATKOZÓ SZABÁLYOK:

➤ Amennyiben a kezdés időpontjában az időjárási feltételek kedvezőtlenek, illetve ha ezen okból az előadás félbeszakad, a szervezők 1 óra várakozás után állhatnak el az előadás megkezdésétől illetve folytatásától.

➤ Nem váltható vissza a belépőjegy abban az esetben, ha a néző a félbeszakadt előadásról távozott, s az az időjárás kedvezőbbre fordultával az este folyamán folytatódott.

➤ Az I. felvonás után félbeszakadt előadás megtartottnak minősül.

A visszaváltásra jogosult jegyek a Pécsi Horvát Színház jegypénztárában három munkanapon belül válthatók vissza.

(7621 Pécs, Anna utca 17. H-P.: 10-14)

Információ: www.pecsinyariszhaz.hu

Pécsi Horvát Színház Nonprofit Kft.
vezetősége

TÁMOGATÓK

Kiadja **Pécsi Horvát Színház Nonprofit Kft.**
Felelős kiadó **Vidákovichs Sziláven**

Szerkesztő **Juhász László Görbülő**

Fotósok **Dusha Béla** (14. oldal), **Fogi** (11. oldal),
György Zsolt (18. oldal), **Lethenyi László** (8. oldal),
Pénzes Kristóf (9. oldal), **Szaka József** (13., 16. oldal),
Tóth László (6., 7. oldal)

Grafikai terv **Benedek Barna**

A borítót a produkciók fotóinak felhasználásával
Benedek Barna tervezte

Nyomda **Molnár Nyomda és Kiadó Kft., Pécs**

Pécs **2018.**





7622 Pécs, Légszuszgár u. 28. tel/fax: 72/532-414



